

Annexe au Doc. NR0440B1
Annex to

(SCR/28/sept. 2003)
(RSC/28/Sept. 2003)

ANNEXE

AMENDEMENT EVENTUEL DE LA NOMENCLATURE EN CE QUI CONCERNE
LA CONVENTION DE ROTTERDAM
(Point III.A.5 de l'ordre du jour)

ANNEX

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE WITH REGARD TO
THE ROTTERDAM CONVENTION
(Item III.A.5 on Agenda)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

[CHAPITRE 25.

N° 25.24.

Nouvelle rédaction :

“25.24 Amiante (asbeste).

2524.10 - Crocidolite

2524.90 - Autres”.

SECTION VI.

Note de Section 1 b).

Nouvelle rédaction :

“b) Sous réserve des dispositions du paragraphe a) ci-dessus, tout produit répondant aux spécifications du libellé de l'un des n°s 28.43, 28.46 ou 28.52, devra être classé dans cette position et non dans une autre position de la présente Section.”

CHAPITRE 28.

Note de Chapitre 2. Paragraphe d'introduction.

Nouvelle rédaction :

“2.- Outre les dithionites et les sulfoxydates, stabilisés par des matières organiques (n° 28.31), les carbonates et peroxocarbonates de bases inorganiques (n° 28.36), les cyanures, oxycyanures et cyanures complexes des bases inorganiques (n° 28.37), les fulminates, cyanates et thiocyanates de bases inorganiques (n° 28.38), les produits organiques compris dans les n°s 28.43 à 28.46 et 28.52 et les carbures (n° 28.49), seuls les composés du carbone énumérés ci-après sont à classer dans le présent Chapitre :”.

Nouveau n° 28.52.

Insérer la nouvelle position suivante :

“28.52 2852.00 Composés, inorganiques ou organiques, du mercure, à l'exclusion des amalgames.”

Les n°s 28.51 et 2851.00 actuels deviennent les n°s 28.53 et 2853.00, respectivement.

CHAPITRE 29.

Note de Chapitre 6. Première phrase.

Nouvelle rédaction :

"6.- Les composés des n°s 29.30 et 29.31 sont des composés organiques dont la molécule comporte, outre des atomes d'hydrogène, d'oxygène ou d'azote, des atomes d'autres éléments non métalliques ou de métaux, tels que soufre, arsenic, plomb, directement liés au carbone."

N° 2903.15.

Nouvelle rédaction :

"2903.15 -- Dichlorure d'éthylène (ISO) (1,2-dichloroéthane)".

N° 2903.30.

Nouvelle rédaction :

" - Dérivés fluorés, dérivés bromés et dérivés iodés d'hydrocarbures acycliques :

2903.31 -- Dibromure d'éthylène (ISO) (1,2-dibromoéthane)

2903.39 -- Autres".

N° 2903.51.

Nouvelle rédaction :

"2903.51 -- 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), y compris lindane (ISO, DCI)".

Nouveau n° 2903.53.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2903.53 -- Aldrine (ISO), chlordane (ISO) et heptachlore (ISO)".

N° 2903.62.

Nouvelle rédaction :

"2903.62 -- Hexachlorobenzène (ISO) et DDT (ISO) (clofénotane (DCI), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophényl)éthane)".

N° 2908.10.

Nouvelle rédaction :

" - Dérivés seulement halogénés et leurs sels :

2908.11 -- Pentachlorophénol (ISO)

2908.19 -- Autres".

N° 2908.90.

Nouvelle rédaction :

" - Autres :

2908.91 -- Dinosèbe (ISO) et ses sels

2908.99 -- Autres".

Nouveau n° 2910.40.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2910.40 - Dieldrine (ISO, DCI)".

Nouveau n° 2915.36.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2915.36 -- Acétate de dinosèbe (ISO)".

Nouveau n° 2916.36.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

"2916.36 -- Binapacryl (ISO)".

Nouveau n° 2918.18.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

“2918.18 -- Chlorobenzilate (ISO)”.

N° 2918.90.

Nouvelle rédaction :

" - Autres :

2918.91 -- 2,4,5-T (ISO) (acide 2,4,5-trichlorophénoxyacétique), ses sels et ses esters

2918.99 -- Autres”.

N° 29.19.

Nouvelle rédaction :

**“29.19 Esters phosphoriques et leurs sels, y compris les lactophosphates ;
leur dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.**

2919.10 - Phosphate de tris(2,3-dibromopropyle)

2919.90 - Autres”.

N° 2920.10.

Nouvelle rédaction :

" - Esters thiophosphoriques (phosphorothioates) et leurs sels; leurs dérivés
halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés :

2920.11 -- Parathion (ISO) et parathion-méthyle (ISO) (méthyle parathion)

2920.19 -- Autres”.

Nouveau n° 2924.12.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

“2924.12 -- Fluoroacétamide (ISO), monocrotophos (ISO) et phosphamidon (ISO)”.

N° 2925.20.

Nouvelle rédaction :

“ - Imines et leurs dérivés; sels de ces produits :

2925.21 -- Chlordiméforme (ISO)

2925.29 -- Autres”.

Nouveau n° 2930.50.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

“2930.50 - Captafol (ISO) et méthamidophos (ISO)”.

CHAPITRE 32.

[Nouveau n° 32.16.

Insérer la nouvelle position suivante :

“32.16 3216.00 Produits du présent Chapitre [contenant des] [à base de] composés du mercure.”]

(Recommandation du Sous-Comité scientifique)

ou

[Nouveau n° 3206.44.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

“3206.44 -- Pigments et préparations à base de composés du mercure”.

N°s 3207.10, 3207.20, 3207.30 et 3207.40.

Nouvelle rédaction :

“3207.50 - Préparations contenant des composés du mercure

- Autres :

3207.91 -- Pigments, opacifiants et couleurs préparés et préparations similaires

Annexe au doc. NR0440B1
(SCR/28/sept. 2003)

- 3207.92 -- Compositions vitrifiables, engobes et préparations similaires
- 3207.93 -- Lustres liquides et préparations similaires
- 3207.94 -- Frittes et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons”.

N°s 3209.10 et 3209.90.

Nouvelle rédaction :

“ - A base de polymères acryliques ou vinyliques :

3209.11 -- Contenant des composés du mercure

3209.19 -- Autres

- Autres :

3209.91 -- Contenant des composés du mercure

3209.99 -- Autres”.]

*(Amendements basés sur la proposition de la **CE**)*

CHAPITRE 33.

[Nouveau n° 33.08.

Insérer la nouvelle position suivante :

“33.08. 3308.00 Produits du présent Chapitre contenant des composés du mercure.”]

(Recommandation du Sous-Comité scientifique)

CHAPITRE 34.

[Nouveau n° 34.08.

Insérer la nouvelle position suivante :

“34.08 3408.00 Produits du présent Chapitre contenant des composés du mercure.”]

(Recommandation du Sous-Comité scientifique)

ou

[N°s 3401.11, 3401.19, 3401.20 et 3401.30.

Nouvelle rédaction :

- “
- Savons, produits et préparations organiques tensio-actifs en barres, en pains, en morceaux ou en sujets frappés, et papier, ouates, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de savon ou de détergents :
- 3401.12 -- De toilette (y compris ceux à usages médicaux), contenant des composés du mercure
- 3401.13 -- De toilette (y compris ceux à usages médicaux), ne contenant pas des composés du mercure
- 3401.14 -- Autres, contenant des composés du mercure
- 3401.15 -- Autres [, ne contenant pas des composés du mercure]
- Savons sous autres formes :
- 3401.21 -- Contenant des composés du mercure
- 3401.29 -- Autres
- Produits et préparations organiques tensio-actifs destinés au lavage de la peau, sous forme de liquide ou de crème, conditionnés pour la vente au détail, même contenant du savon :
- 3401.31 -- Contenant des composés du mercure
- 3401.39 -- Autres”.

N° 3404.90.

Nouvelle rédaction :

- “
- Autres :
- 3404.91 -- Contenant des polychlorobiphényles (PCB)
- 3404.99 -- Autres”.]

(Amendements basés sur la proposition de la **CE**)

CHAPITRE 38.

Nouvelle Note 1 de sous-positions

Insérer la nouvelle Note de sous-positions suivante :

- “1. Le n°3808.11 couvre uniquement les marchandises du n° 38.08, contenant une ou plusieurs des substances suivantes : de l'aldrine (ISO), du binapacryl (ISO), du camphéchloré (ISO) (toxaphène), du captafol (ISO), du chlordane (ISO), du chlordiméforme (ISO), du chlorobenzilate (ISO), du DDT (ISO) (clofénotane (DCI), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophényl)éthane) ; du dinosèbe (ISO), ses sels ou ses esters ; du dibromure d'éthylène (ISO) (1,2-dibromoéthane), du dichlorure d'éthylène (ISO) (1,2-dichloroéthane), de la dieldrine (ISO, DCI), du fluoroacétamide (ISO), de l'heptachlore (ISO), de l'hexachlorobenzène (ISO), du 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), y compris lindane (ISO, DCI), du méthamidophos (ISO), du monocrotophos (ISO), de l'oxiranne (oxyde d'éthylène), du parathion (ISO), du parathion-méthyle (ISO) (méthyle-parathion), du pentachlorophénol (ISO), du phosphamidon (ISO) ; du 2,4,5-T (ISO) (acide 2,4,5-trichlorophénoxyacétique), ses sels ou ses esters .

Nouvelle numérotation de la Note 1 actuelle en Note 2.

N°s 3808.10, 3808.20, 3808.30, 3808.40 et 3808.90 .

Nouvelle rédaction :

- “3808.11 - Marchandises mentionnées dans la Note 1 de sous-positions du présent Chapitre
- Autres :
- 3808.21 -- Insecticides
- 3808.31 -- Fongicides
- 3808.41 -- Herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes
- 3808.41 -- Désinfectants
- 3808.91 -- Autres”.

[Nouveau n° 38.26.

Insérer la nouvelle position suivante :

“38.26 3826.00 Produits du présent Chapitre contenant des composés du mercure.”]

(Recommandation du Sous-Comité scientifique)

ou

[Nouveau n° 3815.13.

Insérer la nouvelle sous-position suivante :

“3815.13 -- Ayant comme substance active le mercure ou un composé de mercure”.

N° 3815.90.

Nouvelle rédaction :

“ - Autres :

3815.91 -- [Contenant des composés du mercure] [Ayant comme substance active le mercure ou un composé de mercure]

3815.99 -- Autres”.]

*(Amendements basés sur la proposition de la **CE**)*

Nouveaux n°s [3824.81,] 3824.82, 3824.83 et 3824.84.

Insérer les nouvelles sous-positions suivantes :

“ - Mélanges et préparations contenant [des composés du mercure,] de l'oxiranne (oxyde d'éthylène), des polybromobiphényles (PBB), des polychlorobiphényles (PCB), des polychloroterphényles (PCT) ou du phosphate de tris(2,3-dibromopropyle) :

[3824.81 -- Contenant des composés du mercure]

3824.82 -- Contenant de l'oxiranne (oxyde d'éthylène)

3824.83 -- Contenant des polybromobiphényles (PBB), des polychloroterphényles ou des polychlorobiphényles (PCB)

3824.84 -- Contenant du phosphate de tris(2,3-dibromopropyle)".

CHAPITRE 68.

N°s 6812.50, 6812.60, 6812.70 et 6812.90.

Nouvelle rédaction :

"6812.80 - En crocidolite

- Autres :

6812.91 -- Vêtements, accessoires du vêtement, chaussures et coiffures

6812.92 -- Papiers, cartons et feutres

6812.93 -- Feuilles en amiante et élastomères comprimés, pour joints, même présentées en rouleaux

6812.99 -- Autres".]

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

[CHAPTER 25.

Heading 25.24.

Delete and substitute :

"25.24 Asbestos.

2524.10 - Crocidolite

2524.90 - Other".

SECTION VI.

Section Note 1 (b).

Delete and substitute :

"(b) Subject to paragraph (a) above, goods answering to a description in heading 28.43, 28.46 or 28.52 are to be classified in those headings and in no other heading of this Section."

CHAPTER 28.

Chapter Note 2. Introductory paragraph.

Delete and substitute :

"2.- In addition to dithionites and sulphoxylates, stabilized with organic substances (heading 28.31), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading 28.36), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading 28.37), fulminates, cyanates and thiocyanates, of inorganic bases (heading 28.38), organic products included in heading 28.43 to 28.46 and 28.52 and carbides (heading 28.49), only the following compounds of carbon are to be classified in this Chapter :".

New heading 28.52.

Insert the following new heading :

"28.52 2852.00 Compounds, inorganic or organic, of mercury, excluding amalgams."

Renumber present heading 28.51 and code 2851.00 as 28.53 and 2853.00, respectively.

CHAPTER 29.

Chapter Note 6. First paragraph.

Delete and substitute :

“6.- The compounds of headings 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen, oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic or lead) directly linked to carbon atoms.”

Subheading 2903.15.

Delete and substitute :

"2903.15 -- Ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane)".

Subheading 2903.30.

Delete and substitute :

“ - Fluorinated, brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons :

2903.31 -- Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)

2903.39 -- Other”.

Subheading 2903.51.

Delete and substitute :

“2903.51 -- 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)”.

New subheading 2903.53.

Insert the following new subheading :

“2903.53 -- Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)”.

Subheading 2903.62.

Delete and substitute :

“2903.62 -- Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(*p*-chlorophenyl)ethane)”.

Subheading 2908.10.

Delete and substitute :

" - Derivatives containing only halogen substituents and their salts :

2908.11 -- Pentachlorophenol (ISO)

2908.19 -- Other".

Subheading 2908.90.

Delete and substitute :

" - Other :

2908.91 -- Dinoseb (ISO) and its salts

2908.99 -- Other".

New subheading 2910.40.

Insert the following new subheading :

"2910.40 - Dieldrin (ISO, INN)".

New subheading 2915.36.

Insert the following new subheading :

"2915.36 -- Dinoseb (ISO) acetate".

New subheading 2916.36.

Insert the following new subheading :

"2916.36 -- Binapacryl (ISO)".

New subheading 2918.18.

Insert the following new subheading :

"2918.18 -- Chlorobenzilate (ISO)".

Subheading 2918.90.

Delete and substitute :

" - Other :

2918.91 -- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters

2918.99 -- Other".

Heading 29.19.

Delete and substitute :

**"29.19 Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates;
 their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.**

2919.10 - Tris(2,3-dibromopropyl)phosphate

2919.90 - Other".

Subheading 2920.10.

Delete and substitute :

" - Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their
 halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :

2920.11 -- Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion)

2920.19 -- Other".

New subheading 2924.12.

Insert the following new subheading :

"2924.12 -- Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphamidon (ISO)".

Subheading 2925.20.

Delete and substitute :

“ - Imines and their derivatives; salts thereof :

2925.21 -- Chlordimeform (ISO)

2925.29 -- Other”.

New subheading 2930.50.

Insert the following new subheading :

“2930.50 - Captafol (ISO) and methamidophos (ISO)”.

CHAPTER 32.

[New heading 32.16.

Insert the following new heading :

“32.16 3216.00 Goods of this Chapter [containing] [based on] mercury compounds.”]

(Recommendation of the Scientific Sub-Committee)

or

[New subheading 3206.44.

Insert the following new subheading :

“3206.44 -- Pigments and preparations based on mercury compounds”.

Subheadings 3207.10, 3207.20, 3207.30 and 3207.40.

Delete and substitute :

“3207.50 - Preparations containing mercury compounds

- Other :

3207.91 -- Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar preparations

- 3207.92 -- Vitriifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations
- 3207.93 -- Liquid lustres and similar preparations
- 3207.94 -- Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes”.

Subheadings 3209.10 and 3209.90.

Delete and substitute :

“ - Based on acrylic or vinyl polymers :

3209.11 -- Containing mercury compounds

3209.19 -- Other

- Other :

3209.91 -- Containing mercury compounds

3209.99 -- Other”.]

(Amendments based on the EC proposal)

[CHAPTER 33.

New heading 33.08.

Insert the following new heading :

“33.08 3308.00 Goods of this Chapter containing mercury compounds.”]

(Recommendation of the Scientific Sub-Committee)

CHAPTER 34.

[New heading 34.08.

Insert the following new heading :

“34.08 3408.00 Goods of this Chapter containing mercury compounds.”]

(Recommendation of the Scientific Sub-Committee)

or

[Subheadings 3401.11, 3401.19, 3401.20 and 3401.30.

Delete and substitute :

- “
- Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent :
- 3401.12 -- For toilet use (including medicated products), containing mercury compounds
- 3401.13 -- For toilet use (including medicated products), not containing mercury compounds
- 3401.14 -- Other, containing mercury compounds
- 3401.15 -- Other [, not containing mercury compounds]
- Soap in other forms :
- 3401.21 -- Containing mercury compounds
- 3401.29 -- Other
- Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap :
- 3401.31 -- Containing mercury compounds
- 3401.39 -- Other”.

Subheading 3404.90.

Delete and substitute :

- “
- Other :
- 3404.91 -- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs)
- 3404.99 -- Other”.]

*(Amendments based on the **EC** proposal)*

CHAPTER 38.

New Subheading Note 1.

Insert the following new subheading Note :

“1.- Subheading 3808.11 covers only goods of heading 38.08, containing one or more of the following substances : aldrin (ISO), binapacryl (ISO), camphechlor (ISO) (toxaphene), captafol (ISO), chlordane (ISO), chlordimeform (ISO), chlorobenzilate (ISO), DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane), dieldrin (ISO, INN); dinoseb (ISO), its salts or its esters; ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane), ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane), fluoroacetamide (ISO), heptachlor (ISO), hexachlorobenzene (ISO), 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN), methamidophos (ISO), monocrotophos (ISO), oxirane (ethylene oxide), parathion (ISO), parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion), pentachlorophenol (ISO), phosphamidon (ISO); 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts or its esters.”

Renumber present Subheading Note 1 as 2.

Subheadings 3808.10 to 3808.90.

Delete and substitute :

“ 3808.11 - Goods specified in Subheading Note 1 to this Chapter

- Other :

3808.21 -- Insecticides

3808.31 -- Fungicides

3808.41 -- Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators

3808.51 -- Disinfectants

3808.91 -- Other”.

[New heading 38.26.

Insert the following new heading :

“38.26 3826.00 Goods of this Chapter containing mercury compounds.”]

(Recommendation of the Scientific Sub-Committee)

or

[New subheading 3815.13.

Insert the following new subheading :

“3815.13 -- With mercury or mercury compounds as the active substance”.

Subheading 3815.90.

Delete and substitute :

“ - Other :

3815.91 -- [Containing mercury compounds] [With mercury or mercury compounds as the active substance]

3815.99 -- Other”.]

*(Amendments based on the **EC** proposal)*

New subheadings [3824.81,] 3824.82, 3824.83 and 3824.84.

Insert the following new subheadings :

“ - Mixtures and preparations containing [mercury compounds,] oxirane (ethylene oxide), polybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or tris(2,3-dibromopropyl)phosphate :

[3824.81 -- Containing mercury compounds]

3824.82 -- Containing oxirane (ethylene oxide)

3824.83 -- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)

3824.84 -- Containing tris(2,3-dibromopropyl)phosphate”.

CHAPTER 68.

Subheadings 6812.50, 6812.60, 6812.70 and 6812.90.

Delete and substitute :

“6812.80 - Of crocidolite

- Other :

6812.91 -- Clothing, clothing accessories, footwear and headgear

6812.92 -- Paper, millboard and felt

6812.93 -- Compressed asbestos fibre jointing, in sheets or rolls

6812.99 -- Other”.]

* * *